

Distr.: General
15 August 2014
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في
المسائل الضريبية
الدورة العاشرة
جنيف، ٢٧-٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال

- ١ - افتتاح رئيس اللجنة للدورة.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣ - مناقشة المسائل الموضوعية المتصلة بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية:
 - (أ) المسائل المتصلة باستكمال اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للضرائب:
 - ١' المادة ٤ (المقيم): تطبيق القواعد التعاقدية على الهيئات المختلطة؛
 - ٢' المادة ٥ (المنشأة الدائمة):
 - أ - معنى "المشاريع المرتبطة"؛
 - ب - مسألة الحضور المادي؛
 - ٣' المادة ٨ (النقل البحري والنقل عبر المجاري المائية الداخلية والنقل الجوي):
 - أ - معنى مصطلح "الأنشطة التبعية" وما يندرج تحته؛
 - ب - تطبيق المادة على السفن السياحية؛
 - ٤' المادة ٩ (المؤسسات الشريكة): استكمال شرح المادة والمسائل المتعلقة بالتسعير الداخلي؛



الرجاء إعادة استعمال الورق



- ٥' تقلّص الوعاء الضريبي ونقل الأرباح؛
- ٦' المادة ١٢ (الإتاوات): النظر في مسائل عامة بما في ذلك المسائل المتعلقة بالمعدات؛
- ٧' المادة ١٣ (أرباح رأس المال): الآثار العملية المترتبة على الفقرة ٤؛
- ٨' المادة ٢٣ (طرق إزالة الازدواج الضريبي): التضارب في الوصف والتضارب في التفسير؛
- ٩' المادة ٢٦ (تبادل المعلومات)؛
- ١٠' فرض الضرائب على الخدمات:
- أ - فرض الضرائب على الخدمات - المناقشة العامة؛
- ب - المادة المتعلقة بالخدمات التقنية؛
- ج - مسائل أخرى؛
- (ب) مسائل أخرى:
- ١' المسائل المتعلقة بالتحديث المقبل لدليل الأمم المتحدة العملي للتسعير الداخلي للبلدان النامية؛
- ٢' دليل التفاوض على المعاهدات الضريبية الثنائية بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية؛
- ٣' فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية؛
- ٤' فرض الضرائب على المشاريع الإنمائية؛
- ٥' بناء القدرات؛
- ٦' الامتثال القائم على التعاون وحوكمة الشركات في مجال المسائل الضريبية؛
- ٧' التجارة الدولية في البضائع - المسائل الضريبية.
- ٤ - موعد انعقاد الدورة الحادية عشرة للجنة وجدول أعمالها المؤقت.
- ٥ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها العاشرة.

تنظيم الأعمال

التاريخ	البند	
الاثنين ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤		
١٠:٠٠-٠٩:٠٠		تسجيل المشاركين
١٠:٤٥-١٠:٠٠	١ -	افتتاح رئيس اللجنة للدورة
	٢ -	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال (E/C.18/2014/1)
	٣ -	مناقشة المسائل الموضوعية المتعلقة بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية
		(أ) المسائل المتصلة باستكمال اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للضرائب
١١:٤٥-١٠:٤٥	٣ (أ) '١'	المادة ٤ (المقيم): تطبيق القواعد التعاقدية على الهيئات المختلطة
١١:٤٥ - حتى الظهر		استراحة للقهوة
من الظهر إلى الساعة ١٣:٠٠	٣ (أ) '٢'	المادة ٥ (المنشأة الدائمة): أ - معنى "المشاريع المرتبطة"
١٥:٠٠-١٣:٠٠		استراحة الغداء
١٦:٠٠-١٥:٠٠	٣ (أ) '٢'	المادة ٥ (المنشأة الدائمة): ب - مسألة الحضور المادي
١٦:١٥-١٦:٠٠		استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٦:١٥	٣ (أ) '٣'	المادة ٨ (النقل البحري والنقل عبر المجاري المائية الداخلية والنقل الجوي): أ - معنى مصطلح "الأنشطة التبعية" وما يندرج تحته؛ ب - تطبيق المادة على السفن السياحية

التاريخ	البند
الثلاثاء ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر	
١١:٤٥-١٠:٠٠	٣ (أ) '١٠' فرض الضرائب على الخدمات:
	أ - فرض الضرائب على الخدمات - المناقشة العامة؛
	ب - المادة المتعلقة بالخدمات التقنية؛
	ج - مسائل أخرى
١١:٤٥ - حتى الظهر	استراحة للقهوة
١٣:٠٠ - من الظهر إلى الساعة ١٣:٠٠	٣ (أ) '١٠' فرض الضرائب على الخدمات:
	أ - فرض الضرائب على الخدمات - المناقشة العامة؛
	ب - المادة المتعلقة بالخدمات التقنية؛
	ج - مسائل أخرى
١٥:٠٠-١٣:٠٠	استراحة الغداء
١٥:٣٠-١٥:٠٠	٣ (أ) '١٠' فرض الضرائب على الخدمات:
	أ - فرض الضرائب على الخدمات - المناقشة العامة؛
	ب - المادة المتعلقة بالخدمات التقنية؛
	ج - مسائل أخرى
١٦:٤٥-١٥:٣٠	٣ (ب) '٥' بناء القدرات
	عرض عن برنامج تنمية القدرات التابع لمكتب تمويل التنمية
	المحاضر: الأمانة العامة وآخرون
١٧:٠٠-١٦:٤٥	استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٧:٠٠	٣ (أ) '٨' المادة ٢٣ (طرق إزالة الازدواج الضريبي):
	التضارب في الوصف والتضارب في التفسير
	المحاضر: الأمانة العامة وآخرون

التاريخ	البند	
الأربعاء ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر		
١١:٣٠-١٠:٠٠	٣ (أ) '٥'	تقلص الوعاء الضريبي ونقل الأرباح
١١:٤٥-١١:٣٠		استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١١:٤٥	٣ (أ) '٤'	المادة ٩ (المؤسسات الشريكة): استكمال شرح المادة والمسائل المتعلقة بالتسعير الداخلي
١٥:٠٠-١٣:٠٠		استراحة الغداء
١٦:٣٠-١٥:٠٠	٣ (أ) '٤'	المادة ٩ (المؤسسات الشريكة): استكمال شرح المادة والمسائل المتعلقة بالتسعير الداخلي (مواصلة)
١٦:٤٥-١٦:٣٠		استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٦:٤٥	٣ (ب) '١'	المسائل المتعلقة بالتحديث المقبل لدليل الأمم المتحدة العملي للتسعير الداخلي للبلدان النامية المحاضر: الأمانة العامة وآخرون
الخميس ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر		
١١:٣٠-١٠:٠٠	٣ (أ) '٦'	المادة ١٢ (الإتاوات): النظر في مسائل عامة بما في ذلك المسائل المتعلقة بالمعدات
١١:٤٥-١١:٣٠		استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١١:٤٥	٣ (ب) '٣'	فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية المحاضر: الأمانة العامة وآخرون
١٥:٠٠-١٣:٠٠		استراحة الغداء
١٦:٠٠-١٥:٠٠	٣ (ب) '٣'	فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية (مواصلة)
		المحاضر: الأمانة العامة وآخرون
١٧:٠٠-١٦:٠٠	٣ (أ) '٩'	المادة ٢٦ (تبادل المعلومات)
١٧:١٥-١٧:٠٠		استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٧:١٥	٣ (ب) '٤'	فرض الضرائب على المشاريع الإنمائية

التاريخ	البند	
الجمعة ٣١ تشرين الأول/أكتوبر		
١١:٠٠-١٠:٠٠	٣ (أ) '٧'	المادة ١٣ (أرباح رأس المال): الآثار العملية المترتبة على الفقرة ٤؛ المحاضر: السيدة بارغيا ساكسينا وآخرون
١١:٤٥-١١:٠٠	٣ (ب) '٢'	دليل التفاوض على المعاهدات الضريبية الثنائية بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية المحاضر: السيد لاسارس من الأمانة العامة وآخرون
١١:٤٥ حتى الظهر		استراحة للقهوة
من الظهر إلى الساعة ١٣:٠٠	٣ (ب) '٢'	دليل التفاوض على المعاهدات الضريبية الثنائية بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية (مواصلة) المحاضر: السيد لاسارس من الأمانة العامة وآخرون
١٥:٠٠-١٣:٠٠		استراحة الغداء
١٥:٤٥-١٥:٠٠	٣ (ب) '٧'	التجارة الدولية في البضائع - المسائل الضريبية
١٦:٤٥-١٦:٣٠	٣ (ب) '٦'	الامتثال القائم على التعاون وحوكمة الشركات في مجال المسائل الضريبية
١٧:٣٠-١٦:٤٥	٤	موعد انعقاد الدورة الحادية عشرة للجنة وجدول أعمالها المؤقت
١٨:٠٠-١٧:٣٠	٥	اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها العاشرة اختتام الدورة العاشرة